

85 Salón Internacional de Otoño Zaragoza 2009



CALENDARIO – CALENDER – CALENDAR – KALENDER

ADMISIÓN 11 OCTUBRE 2009
ADMISSION 11 OCTOBRE 2009
ADMISSION 11 OCTOBER 2009
ZULASSUNG 11 OKTOBER 2009

FALLO 18 OCTUBRE 2009
ARRET 18 OCTOBRE 2009
JUDGING 18 OCTOBER 2009
URTEIL 18 OKTOBER 2009

EXPOSICIÓN DICIEMBRE 2009 ENERO 2010
EXPOSITION DECEMBER 2009 JANVIER 2010
EXPOSITION DECEMBER 2009 JANUARY 2010
AUSSETELLUN DEZEMBER 2009 JANUAR 2010

DEVOLUCIÓN FEBRERO 2010
RESTITUTION FEVRIER 2010
RETURN FEBRUARY 2010
RUCKGABE FEBRUAR 2010



HAUT PATRONAGE DE LA FIAP
Nº 2009 / 106

SALÓN PATROCINADO POR LA CEF
Nº 1 / 2009 / 5



SALÓN PATROCINADO POR LA FAFE
Nº 2009 / 1

FICHA DE INSCRIPCIÓN / ENTRY FORM

Apellidos: Surname: Family Name:		Nombre: Name: Given Name:	
Dirección: Address:			
Código Postal: Postal Code:	Ciudad: City:	Provincia: State:	
País: Country:	CLUB:	Distinciones FIAP: FIAP Honours:	
E-mail:	Derechos de participación enviados Entry fees sent:	€	\$ ICR

OBRAS / WORKS

		Nº REGISTRO DE ENTRADA:	
Nº	TITULO / TITLE		
1			
2			
3			
4			

BASES

CONCURSANTES:

Pueden serlo todos los fotógrafos aficionados y profesionales, españoles y extranjeros. Excepto socios de la R.S.F.Z.

TEMA:

Libre.

FORMATO:

Libre, en blanco y negro o color. Recomendado máximo 30 x 40 cm y mínimo 18 x 24 cm.

Las fotografías deberán enviarse sin montar ni reforzar. Las obras que no cumplan estas condiciones no serán aceptadas.

NÚMERO DE OBRAS:

Máximo de cuatro por concursante.

ENVÍO:

Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza.
Apartado 448
50080 Zaragoza (España).

ADMISIÓN:

Hasta el día 11e octubre de 2009

REFERENCIA:

Cada obra llevará en el respaldo el título, nombre y dirección del concursante.

DERECHOS:

15€, o 20 dólares USA o 20 CRI.

Envíos colectivos 10€, o 15 dólares USA, o 15 CRI, por autor.

Envíos desde España 10€

Los envíos que no abonen la cuota de participación, no serán juzgados, ni devueltos, ni tendrán derecho a catalogo

EXPOSICIÓN:

Zaragoza, diciembre 2009

JURADOS:

El mismo jurado efectuará la selección de las obras a exponer y adjudicará los premios. No será aceptada ninguna reclamación.

PREMIOS:

«medalla de oro FIAP»

«medallas de plata FIAP»

«medalla de bronce FIAP»

6 Menciones de Honor FIAP.

Participantes españoles

«medalla de oro CEF»

«medalla de plata CEF»

«medalla de bronce CEF»

NOTAS:

La Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza adoptará todas las precauciones necesarias para la conservación de las fotografías, pero no responde en ningún caso de extravío o deterioro.

El expositor llenará el boletín adjunto a máquina o en letra muy legible de tipo latino, que será incluido en el paquete o sobre aparte.

Se aceptan fotocopias del Entry Form.

Los participantes aceptan las bases de este 85 Salón Internacional de Fotografía. Cada concursante recibirá el catálogo que se edite.

REPRODUCCIÓN DE OBRAS:

Todos los participantes que no indiquen específicamente lo contrario, autorizarán sin limitación de sistemas ni de medios de difusión, la reproducción de sus obras SIN ABONO DE DERECHOS.

Los concursantes se responsabilizan totalmente de que no existen derechos de terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.

Responsable/coordinador: Manuel Fité Planas
REAL SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA
Apartado 448
50080 ZARAGOZA (ESPAÑA)
Tel.: 34 976 35 65 28
Web: rsfz-es.com
E-mail: rsfz@rsfz-es.com salonrsfz@rsfz-es.com

RULES

PARTICIPANTS:

All amateur or professional photographers, from Spain or abroad, can take part in contest.

TOPIC:

Free.

FORMAT:

Free, in black and white or colour..Maximum recommended size: 30 x 40 cms..Minimum recommended size: 18 x 24 cms.

All photos must be submitted without matting nor any other type of backing reinforcement. Those submissions received that do not meet these requirements will not be accepted.

NUMBER OF WORKS:

Maximum 4 per competitor.

SEND TO:

Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza.
Postcode 448
50080 Zaragoza (España).

ADMISSION:

Until 11 October 2009

REFERENCE:

The title, name and address of the participant should be on the back of each work.

FEES:

15 €, 20 USA dollars, or 20 I.C.R.

Collective sendings 10 €, or 15 U.S.A. dollars, or 15 I.C.R.

Sendings from Spain 10 €

The shipments that do not pay the participation fees, will not be considered, neither returned, nor they will receive any catalog.

EXHIBITION:

Zaragoza, December 2009

JURY:

The Jury itself will select the works to be exhibited and will award the prizes. No claims will be accepted.

PRIZES:

"FIAP gold medal"

"FIAP silver medals"

"FIAP bronze medal"

FIAP 6 Honorable Mentions.

Spanish participants:

"CEF gold medal"

"CEF silver medal"

"CEF bronze medal"

NOTES:

The "Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza" will take the greatest care of the photographs but will not be responsible for loss or damage.

The entry form must be completed in typewriting or printed in capital letters. It may be included with the photographs or send under separate cover with the entry fee. Photocopies of the entry form will be accepted.

Contribution to the 85th International Salon of Photography implies the acceptance of these regulations. Each competitor will receive the 85h Salon catalogue.

PHOTOGRAPHIC REPRODUCTION:

All participants who do not specify otherwise authorize, without any limitation of system or media, the reproduction of their works WITHOUT ANY PAYMENT OF ROYALTIES. The participants are entirely responsible for the non-existence of royalties for a third of the works presented, as well as for any claim for image royalties.

Responsable/Coordinador: Manuel Fité Planas
REAL SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA
Postcode 448
50080 – ZARAGOZA (SPAIN)
Tel.: +34 976 356 528
Web: rsfz-es.com
E-mail: rsfz@rsfz-es.com salonrsfz@rsfz-es.com

REGELN

TEILNEHMER:

Alle professionellen und Amateurfotografen, sowohl Spanier als auch Ausländer. Mit Ausnahme von Mitgliedern des R.S.F.Z.

THEMA:

Frei.

FORMAT:

Frei, in schwarz-weiß oder bunt. Es ist ratsam maximal 30 x 40 cm und minimum 18 x 24 cm.

Die Photographien müssen ungerahmt und ohne Unterlage geschickt werden. Die Arbeiten, die diese Bedingungen nicht erfüllen, werden nicht akzeptiert.

ANZAHL DER ARBEITEN:

Maximal 4 pro Wettbewerber.

ZUSENDUNG:

Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza.
Apartado 448
50080 Zaragoza (España)

ANNAHMESCHLUSS:

11 Oktober 2009

REFERENZ:

Jede Arbeit wird auf der Rückseite den Titel, Name und Anschrift des Teilnehmers tragen.

RECHTE:

15 €, oder 20 US-Dollar, oder 20 I.C.R.

Kollektive Sendungen: 10 €, oder 15 US-Dollar, oder 15 I.C.R., pro Autor.

Sendungen aus Spanien: 10 €

Die Sendungen, die die Teilnahmegebühr nicht bezahlen, weder beachtet werden, noch zurückgegeben, noch keinen Katalog bekommen werden.

AUSSTELLUNG:

Zaragoza, Dezember 2009

JURY:

Die Jury selbst nimmt die Auswahl vor, der Werke, die ausgestellt werden sollen und erkennt die Preise zu. Keine Reklamation wird entgegengenommen.

PREISE:

"Goldmedaille FIAP"

"Silbermedaillen FIAP"

"Bronzemedaille FIAP"

6 Erwähnungen FIAP

Spanische Teilnehmer:

"Goldmedaille CEF"

"Silbermedaille CEF"

"Bronzemedaille CEF"

ANMERKUNGEN:

Die "Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza" wird alle nötigen Massnahmen treffen für eine gute Aufbewahrung der Fotografien, haftet aber keiner Fall für Verlust oder Beschädigung.

Der Aussteller füllt den beiliegenden Zettel mit der Maschine oder in leicht leserlichen Buchstaben aus. Dieser wird dem Paket beigelegt oder in einem Extraumschlag gesteckt. Man akzeptiert Photokopie.

Die Teilnahme an der 85 Internationalen Fotografieausstellung setzt voraus, dass der Teilnehmer die vorliegenden Regeln akzeptiert. Jeder Teilnehmer erzählt eine Kopie des Katalogs der 85 Ausstellung.

WIEDERGABE VON WERKEN:

Alle Teilnehmer, die nicht ausdrücklich Gegenteiliges verlauten lassen, genehmigen ohne Einschränkung von Systemen noch von Verbreitungsmedien die Wiedergabe ihrer Werke gebührenfrei. Die Teilnehmer übernehmen jede Verantwortung, dass auf eingesandten Werken KEINE Rechte Dritter liegen sowie jeder Reklamation wegen bildrechtlichen.

**Responsable/Coordinador: Manuel Fité Planas
REAL SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA**

**Apartado 448
50080 - Zaragoza (España)**

Tel.: +34 976 356 528

Web: rsfz-es.com

E-mail: rsfz@rsfz-es.com

salonsrfz@rsfz-es.com

REGLÉMENTS

PARTICIPANTS:

Tous les photographes amateurs ou professionnels espagnols ou étrangers peuvent participer, exceptés les membres de la R.S.F.Z.

THEME:

Libre.

FORMAT:

Libre, en noir et blanc ou couleur. Nous recommandons la taille maximum de 30 x 40 cm et minimale de 18 x 24 cm.

Les photos doivent être envoyées sans renforcer ou encadrer. Les oeuvres qui ne remplissent pas ces conditions ne seront pas acceptées.

NOMBRE DE TRAVAUX:

Maximum de 4 par participant.

ENVOI:

Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza.
P. O. BOX 448
50080 Zaragoza (España).

ADMISSION:

Jusqu'au 11 octobre 2009

REFERENCE:

Chaque travail portra au dos, titre, nom et adresse du participant.

DROITS:

15 €, ou 20 dollar USA, ou 20 I.C.R.

Envois collectifs 10 €, ou 15 dollar U.S.A., ou 15 I.C.R., par auteur.

Envois d'Espagne 10 €

Les envois qui n'abonnent pas la quote de participation, ne seront pas jugés, ni rendus, et ils n'auront pas droit au catalogue.

EXPOSITION:

Zaragoza, décembre 2009

JURY:

Le même Jury procédera à la sélection des oeuvres à exposer et décernera les prix. Il ne sera accepté aucune réclamation.

PRIX:

"Medaille FIAP or"

"Medaille FIAP argent"

"Medaille FIAP cuivre"

6 mentions FIAP

"Medaille CEF or"

"Medaille CEF argent"

"Medaille CEF cuivre"

NOTE:

La "Real Sociedad Fotográfica de Zaragoza" adoptera toutes les précautions nécessaires pour la conservation des photos, mais elle ne pourra pas être tenue comme responsable en cas de perte ou détérioration.

L'exposant est prié de remplir le bulletin ci-joint, à la machine ou en lettres capitales, et de la remettre sous le même pli ou sous pli séparé. Les photocopies seront acceptées.

La participation des exposants au 85Salón Internacional de Fotografía implique l'acceptation tacite des conditions ci-dessous. Chaque participant recevra une copie du catalogue du Salon.

REPRODUCTION D'OEUVRES:

Tous les participants ne spécifiant pas expressément le contraire autorisent, sans limitation de systèmes ni de moyens de diffusion, la reproduction de leurs oeuvres SANS VERSEMENT DE DROITS. Les participants assument la pleine responsabilité de l'absence de droits de tiers pour les oeuvres présentées ainsi que de toute réclamation pour droits d'image.

**Responsable/Coordinador: Manuel Fité Planas
REAL SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA**

**P. O. BOX 448
50080 - Zaragoza (España)**

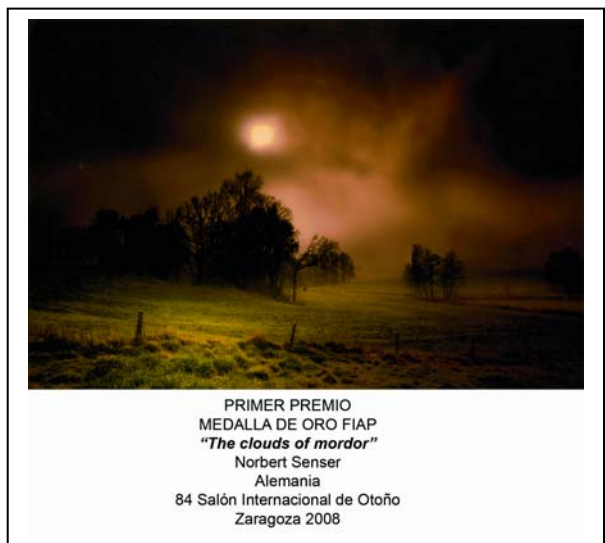
Tel.: +34 976 356 528

Web: rsfz-es.com

E-mail: rsfz@rsfz-es.com

salonsrfz@rsfz-es.com

85 Salón Internacional de Otoño Zaragoza 2009



HAUT PATRONAGE DE LA FIAP
Nº 2009 / 106

SALÓN PATROCINADO POR LA CEF
Nº 1 / 2009 / 5



SALÓN PATROCINADO POR LA FAFE
Nº 2009 / 1

 CORTAR POR AQUÍ

Nº Entrada:

Remite: REAL SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA Apartado 448 50080 - ZARAGOZA ESPAÑA	TO: _____

	FOTOGRAFIAS PARA EXPOSICIÓN SIN VALOR COMERCIAL / PHOTOGRAFS FOR EXHIBITION, NO COMMERCIAL VALUE

 CORTAR POR AQUÍ

Remite:	REAL SOCIEDAD FOTOGRÁFICA DE ZARAGOZA
	Apartado 448
	50080 - ZARAGOZA
	ESPAÑA
	FOTOGRAFIAS PARA EXPOSICIÓN SIN VALOR COMERCIAL / PHOTOGRAFS FOR EXHIBITION, NO COMMERCIAL VALUE